

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Joao Pedro Lima

*Zumarraga,
Gipuzkoa
(2007)*

Aurkibidea



Biografia



Brasil iparraldeko San Luis hirian jaioa. 11 urterekin Zumarragara joan zen bizitzera, gurasoekin eta anaia nagusiarekin, bizitza berri baten bila. Ikastolan ikasten hasi zen eta, hasieratik euskaraz egiten ziotenez, azkar ikasi zuen komunikatzen. Bertakotzen proiekturako elkarrizketatua izan da, Werner Lima aitarekin batera. Aita ere euskara ikasten ari da.

Zintak

101-243

- **Proiektua:** 101L - Bertakotzen Urretxu-Zumarraga
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia - Sapsootham, Itziar
- **Data:** 2021-12-15
- **Iraupena:** 20 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Sapsootham, Itziar

Pasarteak

1. Brasiletik Zumarragara 11 urterekin

- **Erref:** 101-243/002
- **Iraupena:** 0:01:13. **Hasi:** 00:00:20. **Bukatu:** 00:01:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- 101L » Migrazioak » Zergatik aldatu bizitokiz

Laburpena:

2018ko irailean joan ziren Zumarragara bizitzera, Brasileko indarkeria, lapurreta eta mafietatik ihesi. Lagunak eta ahizpa nagusia Brasilen uztea izan zen zailena.

2. Euskara azkar ikasi zuen ikastolako lagunekin

- **Erref:** 101-243/003
- **Iraupena:** 0:02:47. **Hasi:** 00:01:33. **Bukatu:** 00:04:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

- 101L » Eleaniztasuna » Hizkuntza ikasketa
- 101L » Eleaniztasuna » Eleaniztasunaren esperientzia pertsonala

Laburpena:

Euskal Herrira etorri aurretik, gaztelera piskat ikasi zuen Brasilen. Euskara ikastea ez zitzaion horren zaila egin, ikastolan lagun guztiek euskaraz hitz egiten ziotelako. Etxean portugesez hitz egiten dute baina batzuetan euskaraz ere, gurasoek ikasteko. Euskara jakitea baliogarria dela uste du, batez ere ikastolan. Kanean gaztelera eta euskaraz hitz egiten du lagunekin. Zumarragan gaztelera asko hitz egiten da.

3. Elikagai brasildar batzuk ezin lortu

- **Erref:** 101-243/004
- **Iraupena:** 0:02:16. **Hasi:** 00:04:20. **Bukatu:** 00:06:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- 101L » Kultur aniztasuna » Jatorrizko herrialdea
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Brasilen jaten zituzten gauza batzuk hemen aurkitzea zaila dela kontatzen du. Adibidez, feijoada egiteko erabiltzen den irin berezia lortzea zaila da.

4. Eliza katolikoarekin lotura

- **Erref:** 101-243/006
- **Iraupena:** 0:01:23. **Hasi:** 00:07:04. **Bukatu:** 00:08:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak

Laburpena:

Etxean katolikoak dira baina Joao ez da elizara joaten lehen bezain maiz. Hala ere, akolito lanak egiten ditu. Konfirmazioa egiteko prestatzen ari da.

5. Ezberdintasun handia Brasilgo eta Euskal Herriko ihauterien artean

- **Erref:** 101-243/007
- **Iraupena:** 0:01:36. **Hasi:** 00:08:27. **Bukatu:** 00:10:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- 101L » Kultur aniztasuna » Jatorrizko herrialdea
- Aisia » Jai-giroa » Inauteriak

Laburpena:

Brasil uztea zaila izan bazen ere, Zumarragan gustora bizi da eta segurtasun handiagoarekin bizi da. Gurasoek askatasun gehiago ematen diete hemen. Ezberdintasun handia dago Brasilgo eta Euskal Herriko ihauterien artean

6. Lau hizkuntza hitz egiten ditu

- **Erref:** 101-243/011
- **Iraupena:** 0:02:22. **Hasi:** 00:12:41. **Bukatu:** 00:15:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- 101L » Eleaniztasuna » Eleaniztasunaren esperientzia pertsonala
- 101L » Eleaniztasuna » Euskarari buruzko iritziak

Laburpena:

Portuges, euskara, gaztelera eta ingelesa hitz egiten ditu. Gelan, marokoar bat eta hondurastar bat daude. Euskara, hizkuntza ezberdin bat dela uste du eta gustatzen zaio.

7. Euskal Herriko klima nahiago du Brasilgoa baino

- **Erref:** 101-243/017
- **Iraupena:** 0:00:57. **Hasi:** 00:17:36. **Bukatu:** 00:18:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- 101L » Kultur aniztasuna » Jatorrizko herrialdea
- Natura » Meteorologia

Laburpena:

Brasilen bero asko egiten du eta euria egiten duenean, egun batez ur asko erortzen da. Euskal Herriko klimarekin gustora dago.

8. Brasildarra eta euskalduna sentiitzen da

- **Erref:** 101-243/018
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:18:33. **Bukatu:** 00:19:15
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua

Laburpena:

Brasildarra eta euskalduna sentiitzen da.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-07-31

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com